

567013-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Supervision des travaux de construction – „Pełnienie funkcji inżyniera kontraktu nad realizacją zadania pn. Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury”

OJ S 157/2026 17/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Adresse électronique: zamowienia@um.zielona-gora.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: „Pełnienie funkcji inżyniera kontraktu nad realizacją zadania pn. Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury”

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu nad realizacją zadania pn. „Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury w ramach zadania Poprawa efektywności komunikacji miejskiej w Zielonej Górze – Etap II”, realizowanego w formule „projektuj i wybuduj”. Zakres zamówienia obejmuje kompleksowe zarządzanie, koordynację i nadzór nad etapem projektowania i realizacji robót budowlanych, kontrolę zgodności realizacji z umową, Programem Funkcjonalno-Użytkowym, harmonogramem i obowiązującymi przepisami, udział w odbiorach, weryfikację rozliczeń oraz wsparcie Zamawiającego do zakończenia i rozliczenia inwestycji. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr I.2 do SWZ. 3. Wykonawca na wykonany przedmiot zamówienia udzieli gwarancji na okres min 60 miesięcy od dnia podpisania odbioru końcowego i rękojmi na okres przekraczający gwarancję o 3 miesiące. 4. Zamawiający informuje, iż w niniejszym zamówieniu, zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy pzp, przewiduje skorzystanie z prawa opcji. Określenie rodzaju, maksymalnej wartości i okoliczności skorzystania z opcji określa szczegółowy wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.5 do SWZ. 5. Zamawiający informuje, iż mogące wystąpić w SWZ wraz z załącznikami wskazania nazw zwyczajowych, znaków towarowych, nazw producentów, zdjęć w zamieszczonych elementach opisu przedmiotu zamówienia służy wyłącznie określeniu cech wizualnych, technicznych i jakościowych. Użyte w SWZ wraz z załącznikami nazwy produktów, znaki towarowe, patenty lub pochodzenie należy traktować jako przykładowe - Zamawiający dopuszcza zastosowanie produktów (materiałów, sprzętów) równoważnych. Za produkt równoważny uznaje się produkt, który będzie miał te same cechy funkcjonalne, wizualne, materiałowe i techniczne co konkretny produkt wskazany w SWZ lecz jest oznaczony innym znakiem towarowym, patentem lub pochodzeniem. Jakość produktu równoważnego nie może być gorsza od opisanego w przedmiocie zamówienia, w żadnym stopniu nie może obniżać standardu i nie może zmieniać zasad oraz rozwiązań technicznych przyjętych w niniejszej SWZ, a tym samym pozbawiać

Użytkownika żadnych wydajności, funkcjonalności, użyteczności opisanych lub wynikających ze SWZ. Wykonawca, który do wyceny oferty przyjmie rozwiązanie (produkty) równoważne jest zobowiązany udowodnić równoważność przyjętych rozwiązań, w tym sprzętu i materiałów. W celu potwierdzenia, że oferowane rozwiązanie równoważne spełnia wymagania określone w SWZ, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą szczegółowy opis / wykaz oferowanego przedmiotu zamówienia równoważnego, w którym dla każdego rozwiązania określi cechy pozwalające na jednoznaczną identyfikację zaoferowanego rozwiązania i potwierdzenie zgodności z opisem przedmiotu zamówienia. Uwaga: Niezłożenie takiego opisu/ wykazu będzie równoznaczne z przyjęciem rozwiązań wskazanych w SWZ oraz załącznikach do SWZ.

6. Zamawiający informuje, iż w przypadku odniesienia się w opisie przedmiotu zamówienia zawartego w SWZ wraz z załącznikami do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych dopuszcza się rozwiązania równoważne opisywanym, przez które rozumie się takie rozwiązania techniczne, eksploatacyjne i użytkowe, które zapewniają spełnienie wymagań minimalnych na poziomie nie gorszym niż określono to odpowiednio w ww. dokumentach, umożliwiającego uzyskanie efektu założonego przez Zamawiającego za pomocą wskazanych w SWZ wraz z załącznikami rozwiązań technicznych. W przypadku odwołania się w SWZ wraz z załącznikami do konkretnych norm lub innych przepisów, które spełniać mają materiały, sprzęt, urządzenia i inne towary oraz wykonane i zbadane roboty, obowiązywać będą postanowienia najnowszego wydania lub poprawionego wydania powołanych norm lub przepisów, o ile w dokumentach zamówienia nie wskazano inaczej.

7. Zawarte w niniejszej SWZ wraz z załącznikami informacje na temat parametrów i funkcji są danymi minimalnymi - Zamawiający dopuszcza zaoferowanie produktów o rozszerzonych funkcjach i lepszych parametrach, pod warunkiem, iż spełniają one minimalne wymagania określone w niniejszym zamówieniu.

8. Zgodnie z art. 100 ust. 1 ustawy pzp Zamawiający wymaga aby przedmiot zamówienia został zrealizowany z uwzględnieniem wymagań w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych oraz projektowania z przeznaczeniem dla wszystkich użytkowników, w szczególności zgodnie z zasadami projektowania uniwersalnego, o których mowa w Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych z dnia 13 grudnia 2006 r. (Dz.U. 2012 r. poz. 1169 z późn. zm.).

9. Zamawiający wymaga, aby osoby wskazane przez Wykonawcę, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia i kontaktować się z Zamawiającym w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia władały językiem polskim w stopniu komunikatywnym. W przypadku, gdy ww. osoby nie będą władały językiem polskim, w czasie trwania umowy i dla potrzeb realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest zapewnić tłumacza na własny koszt i własnym staraniem.

10. Zgodnie z art. 95 ustawy pzp Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności związane z realizacją zamówienia, polegające na wykonaniu: a) biurowe; b) administracyjne; c) organizacyjne jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2023 r. poz. 1465), o ile czynności te nie będą wykonywane przez te osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej. Zatrudnienie wykonawca lub podwykonawca udokumentuje poprzez oświadczenia o zatrudnieniu personelu konsultanta na podstawie umów o pracę. Informacje na temat uprawnień kontrolnych oraz sankcji z tytułu niespełnienia ww. wymagań określa wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.3 do SWZ.

Identifiant de la procédure: 09e71c11-5d3e-4014-8c50-561c2ebe43fb
Identifiant interne: DO-ZP.271.58.2026
Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71247000 Supervision des travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 71540000 Services de gestion de la construction, 71631300 Services de contrôle technique de bâtiments, 71248000 Supervision du projet et documentation

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Zielona Góra

Code postal: 65-001

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Zamawiający dopuszcza aby w części IV JEDZ (kryteria kwalifikacji) Wykonawca, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie lub podmiot udostępniający zasoby złożyli ogólne oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu (sekcja α), bez konieczności wypełniania sekcji A-D, odnoszących się do szczegółowych warunków udziału w postępowaniu. 2. Zamawiający w niniejszym postępowaniu przewiduje odwróconą kolejność oceny wynikającą z art. 139 ustawy pzp. 3. Oferty należy składać w języku polskim. 4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. 5. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej. 6. Zamawiający nie przewiduje udzielenie zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy pzp. 7. Wykonawca składa ofertę w niniejszym postępowaniu pod wskazanym w pkt 2.6. SWZ adresem strony internetowej prowadzonego postępowania. 8. Termin wykonania zamówienia: 36 miesięcy od Daty Rozpoczęcia (tj. dnia zawarcia Umowy z Wykonawcą Robót) oraz w okresie gwarancji udzielonej przez wykonawcę robót budowlanych. 9. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości 100.000,00 złotych zgodnie z art. 97 ust. 7 ustawy pzp. 10. Inwestycji objęta jest dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskiej na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027. Działanie FENX. 03.01 Transport miejski, priorytet FENX.03 Transport miejski.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Postępowanie o udzielenie zamówienia klasycznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 793).

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Corruption: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Fraude: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do

wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ. 2. Informacja na temat dokumentów i oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ)

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy niewykluczeni z uwagi na okoliczności określone w pkt 5.2 SWZ w tym na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2022, poz. 835 z późn. zm.) oraz art. 5k ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 2. Informacja na temat dokumentów i

oświadczenia niezbędnych do przeprowadzenia postępowania, w tym potwierdzających brak podstaw do wykluczenia (podmiotowe środki dowodowe) zawarta jest w dokumentach zamówienia (pkt 6 SWZ

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: „Pełnienie funkcji inżyniera kontraktu nad realizacją zadania pn. Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury”

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu nad realizacją zadania pn. „Rozbudowa Zielonogórskiego Systemu Sterowania Ruchem Drogowym wraz z przebudową niezbędnej infrastruktury w ramach zadania Poprawa efektywności komunikacji miejskiej w Zielonej Górze – Etap II”, realizowanego w formule „projektuj i wybuduj”. Zakres zamówienia obejmuje kompleksowe zarządzanie, koordynację i nadzór nad etapem projektowania i realizacji robót budowlanych, kontrolę zgodności realizacji z umową, Programem Funkcjonalno-Użytkowym, harmonogramem i obowiązującymi przepisami, udział w odbiorach, weryfikację rozliczeń oraz wsparcie Zamawiającego do zakończenia i rozliczenia inwestycji. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr I.2 do SWZ. 3. Wykonawca na wykonany przedmiot zamówienia udzieli gwarancji na okres min 60 miesięcy od dnia podpisania odbioru końcowego i rękojmi na okres przekraczający gwarancję o 3 miesiące. 4. Zamawiający informuje, iż w niniejszym zamówieniu, zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy pzp, przewiduje skorzystanie z prawa opcji. Określenie rodzaju, maksymalnej wartości i okoliczności skorzystania z opcji określa szczegółowy wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.5 do SWZ. 5. Zamawiający informuje, iż mogące wystąpić w SWZ wraz z załącznikami wskazania nazw zwyczajowych, znaków towarowych, nazw producentów, zdjęć w zamieszczonych elementach opisu przedmiotu zamówienia służy wyłącznie określeniu cech wizualnych, technicznych i jakościowych. Użyte w SWZ wraz z załącznikami nazwy produktów, znaki towarowe, patenty lub pochodzenie należy traktować jako przykładowe - Zamawiający dopuszcza zastosowanie produktów (materiałów, sprzętów) równoważnych. Za produkt równoważny uznaje się produkt, który będzie miał te same cechy funkcjonalne, wizualne, materiałowe i techniczne co konkretny produkt wskazany w SWZ lecz jest oznaczony innym znakiem towarowym, patentem lub pochodzeniem. Jakość produktu równoważnego nie może być gorsza od opisanego w przedmiocie zamówienia, w żadnym stopniu nie może obniżać standardu i nie może zmieniać zasad oraz rozwiązań technicznych przyjętych w niniejszej SWZ, a tym samym pozbawiać Użytkownika żadnych wydajności, funkcjonalności, użyteczności opisanych lub wynikających ze SWZ. Wykonawca, który do wyceny oferty przyjmie rozwiązania (produkty) równoważne jest zobowiązany udowodnić równoważność przyjętych rozwiązań, w tym sprzętu i materiałów. W celu potwierdzenia, że oferowane rozwiązanie równoważne spełnia wymagania określone w SWZ, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą szczegółowy opis / wykaz oferowanego przedmiotu zamówienia równoważnego, w którym dla każdego rozwiązania określi cechy pozwalające na jednoznaczną identyfikację zaoferowanego rozwiązania i potwierdzenie zgodności z opisem przedmiotu zamówienia. Uwaga: Niezłożenie takiego opisu/ wykazu będzie równoznaczne z przyjęciem rozwiązań wskazanych w SWZ oraz 6. Zamawiający informuje, iż w przypadku odniesienia się w opisie przedmiotu zamówienia zawartego w SWZ wraz z załącznikami do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych dopuszcza się rozwiązania równoważne opisywanym, przez które rozumie się takie rozwiązania techniczne, eksploatacyjne i użytkowe, które zapewniają spełnienie wymagań minimalnych na poziomie nie gorszym niż określono to

odpowiednio w ww. dokumentach, umożliwiającego uzyskanie efektu założonego przez Zamawiającego za pomocą wskazanych w SWZ wraz z załącznikami rozwiązań technicznych. W przypadku odwołania się w SWZ wraz z załącznikami do konkretnych norm lub innych przepisów, które spełniać mają materiały, sprzęt, urządzenia i inne towary oraz wykonane i zbadane roboty, obowiązywać będą postanowienia najnowszego wydania lub poprawionego wydania powołanych norm lub przepisów, o ile w dokumentach zamówienia nie wskazano inaczej. 7. Zawarte w niniejszej SWZ wraz z załącznikami informacje na temat parametrów i funkcji są danymi minimalnymi - Zamawiający dopuszcza zaoferowanie produktów o rozszerzonych funkcjach i lepszych parametrach, pod warunkiem, iż spełniają one minimalne wymagania określone w niniejszym zamówieniu. 8. Zgodnie z art. 100 ust. 1 ustawy pzp Zamawiający wymaga aby przedmiot zamówienia został zrealizowany z uwzględnieniem wymagań w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych oraz projektowania z przeznaczeniem dla wszystkich użytkowników, w szczególności zgodnie z zasadami projektowania uniwersalnego, o których mowa w Konwencji o prawach osób niepełnosprawnych z dnia 13 grudnia 2006 r. (Dz.U. 2012 r. poz. 1169 z późn. zm.). 9. Zamawiający wymaga, aby osoby wskazane przez Wykonawcę, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia i kontaktować się z Zamawiającym w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia władały językiem polskim w stopniu komunikatywnym. W przypadku, gdy ww. osoby nie będą władały językiem polskim, w czasie trwania umowy i dla potrzeb realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zobowiązany jest zapewnić tłumacza na własny koszt i własnym staraniem. 10. Zgodnie z art. 95 ustawy pzp Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności związane z realizacją zamówienia, polegające na wykonaniu: a) biurowe; b) administracyjne; c) organizacyjne jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz. U. z 2023 r. poz. 1465), o ile czynności te nie będą wykonywane przez te osoby w ramach prowadzonej przez nie działalności gospodarczej. Zatrudnienie wykonawca lub podwykonawca udokumentuje poprzez oświadczenia o zatrudnieniu personelu konsultanta na podstawie umów o pracę. Informacje na temat uprawnień kontrolnych oraz sankcji z tytułu niespełnienia ww. wymagań określa wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.3 do SWZ .

Identifiant interne: DO-ZP.271.58.2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71247000 Supervision des travaux de construction

Nomenclature complémentaire (cpv): 71540000 Services de gestion de la construction, 71631300 Services de contrôle technique de bâtiments, 71248000 Supervision du projet et documentation

Options:

Description des options: W niniejszym zamówieniu, zgodnie z art. 441 ust. 1 ustawy pzp, przewiduje się skorzystanie z prawa opcji. Określenie rodzaju, maksymalnej wartości i okoliczności skorzystania z opcji określa szczegółowy wzór umowy, stanowiący załącznik nr I.5 do SWZ.

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Zielona Góra

Code postal: 65-001

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des livraisons spécifiées

Description du critère de sélection: o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy spełniający minimalne warunki udziału w postępowaniu umożliwiające ocenę zdolności Wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, dotyczące: zdolności technicznej (w zakresie doświadczenia)- Wykonawca musi wykazać się doświadczeniem t.j. w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali usługi polegające na pełnieniu nadzoru nad realizacją: a) co najmniej dwóch zadań (zakończonych) polegających na: - projektowaniu i budowie lub - projektowaniu i przebudowie lub - budowie lub - przebudowie dróg lub ulic klasy co najmniej Z oraz o wartości robót co najmniej 40.000.000,00 zł brutto każde, oraz b) co najmniej jednego zadania (zakończonego), w ramach którego zrealizowano łącznie minimum trzy sygnalizacje świetlne na skrzyżowaniach dróg lub ulic, przy czym sygnalizacje te mogły być wykonane: • w ramach jednego zadania lub • w ramach kilku odrębnych zadań. UWAGA: I. Zamawiający uzna za spełnione warunki w przypadku, gdy wiedza i doświadczenie wykazane przez Wykonawcę obejmują szerszy zakres od wymaganego; Zamawiający wymaga, aby odpowiednio w wykazie usług wyodrębnione zostały zakres i wartość wykonanych prac spełniających wymagania, które Wykonawca wykonał w ramach innych wielozakresowych zadań. II. Za usługę polegającą na pełnieniu nadzoru nad realizacją zadania Zamawiający uzna usługę polegającą na zarządzaniu, pełnieniu kontroli i nadzoru inwestorskiego. III. Jako wykonanie usługi należy rozumieć doprowadzenie co najmniej do wystawienia Świadectwa Przejęcia (dla Kontraktów realizowanych zgodnie z Warunkami FIDIC), Protokołu odbioru robót lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia) lub zakończenia realizacji umowy na świadczenie usług nadzoru jeżeli zakończenie realizacji umowy na świadczenie usług nadzoru nastąpiło wcześniej niż wystawienie Świadectwa Przejęcia (dla Kontraktów realizowanych zgodnie z Warunkami FIDIC), Protokołu odbioru robót lub równoważnego dokumentu (w przypadku zamówień, w których nie wystawia się Świadectwa Przejęcia). IV. Przez skrzyżowanie Zamawiający rozumie skrzyżowanie w rozumieniu ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U.2025.889 t.j. z dnia 2025.07.04). V. Przez drogę lub ulicę, Zamawiający rozumie drogę lub ulicę w rozumieniu ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U.2025.889 t.j.). VI. Przez drogę klasy co najmniej Z, Zamawiający rozumie odpowiednio drogę klasy Z w rozumieniu rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych. Na potrzeby potwierdzenia spełnienia warunku dotyczącego drogi lub ulicy klasy co najmniej Z Zamawiający uzna również drogi klasy G, GP, A lub S.

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: do realizacji zamówienia publicznego skierowane zostaną przez Wykonawcę: 1) Inżynier kontraktu – przedstawiciel Wykonawcy, posiadający: a) minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji jednego lub dwóch zadań zakończonych (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) obejmujących budowę lub przebudowę lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) lub nadzór nad budową lub przebudową lub rozbudową (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) drogi lub ulicy klasy min. Z o wartości robót co najmniej 35.000.000,00 zł brutto każde (...) 2) Główny Inspektor Nadzoru specjalności inżynierskiej drogowej posiadający minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji 1 lub 2 zadań zakończonych (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) obejmujących budowę, przebudowę lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) lub nadzór nad budową, przebudową lub rozbudową (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) dróg lub ulic klasy min. Z o wartości robót co najmniej 35.000.000,00 zł brutto każde (...) 3) Główny Inspektor Nadzoru ds. ruchu drogowego i systemów ITS, posiadający doświadczenie zawodowe w nadzorowaniu lub realizacji robót związanych z budową, przebudową lub rozbudową systemów sterowania ruchem, spełniający następujące wymagania: a) minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji co najmniej jednego zadania obejmującego budowę lub przebudowę minimum pięciu sygnalizacji świetlnych na skrzyżowaniach, wykonywanych w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy systemu sterowania ruchem, przy czym sygnalizacje te mogły być wykonane w ramach jednego zadania lub w kilku odrębnych zadaniach, albo b) minimum 24 miesiące doświadczenia przy nadzorowaniu co najmniej jednego zadania obejmującego budowę lub przebudowę minimum pięciu sygnalizacji świetlnych na skrzyżowaniach, wykonywanych w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy systemu sterowania ruchem, przy czym sygnalizacje te mogły być wykonane w ramach jednego zadania lub w kilku odrębnych zadaniach. 4) Specjalista ds. rozliczeń posiadający minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji 1 lub 2 zadań zakończonych (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) obejmujących budowę, przebudowę lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) lub nadzór nad budową, przebudową lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) dróg lub ulic klasy min. Z o wartości robót co najmniej 35.000.000,00 zł brutto każde (...) 5) Specjalista ds. rozliczeń posiadający minimum 24 miesiące doświadczenia przy realizacji 1 lub 2 zadań zakończonych (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) obejmujących budowę, przebudowę lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) lub nadzór nad budową, przebudową lub rozbudowę (realizowanego w trybie buduj albo projektuj i buduj) dróg lub ulic klasy min. Z o wartości robót co najmniej 35.000.000,00 zł brutto każde (...) 6) Główny Weryfikator dokumentacji projektowej specjalności inżynierskiej drogowej posiadający: a) minimum 12 miesięcy doświadczenia przy realizacji jednego lub dwóch zadań (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) polegających na opracowaniu dokumentacji projektowej składającej się co najmniej z projektu budowlanego na budowę, rozbudowę lub przebudowę dróg lub ulic klasy min. Z, obejmującej minimum pięć skrzyżowań z sygnalizacją świetlną, na stanowisku/stanowiskach: - Głównego Projektanta lub - Projektanta Drogowego lub - Kierownik Zespołu Projektowego albo b) minimum 12 miesięcy doświadczenia przy realizacji jednego lub dwóch zadań (tzn. wymagane łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) polegających na sprawdzeniu dokumentacji projektowej składającej się co najmniej z projektu budowlanego na budowę, rozbudowę lub przebudowę dróg lub ulic klasy min. Z, obejmującej minimum pięć skrzyżowań z sygnalizacją świetlną na stanowisku/stanowiskach: - Głównego Weryfikatora dokumentacji projektowej lub - Weryfikatora dokumentacji projektowej robót drogowych; który posiada

uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi i projektowania w specjalności inżynierskiej drogowej – bez ograniczeń 7) Główny Weryfikator dokumentacji projektowej ds. ruchu drogowego i systemów ITS, posiadający doświadczenie zawodowe w opracowywaniu lub weryfikacji dokumentacji projektowej dotyczącej organizacji ruchu oraz systemów sterowania ruchem, spełniający następujące wymagania: a) minimum 12 miesięcy doświadczenia zdobytego przy realizacji jednego lub dwóch zadań (tj. łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) polegających na opracowaniu projektu organizacji ruchu dla dróg lub ulic klasy co najmniej Z, obejmującego minimum pięć skrzyżowań z sygnalizacją świetlną, wykonywanego w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy systemu sterowania ruchem, na stanowisku: – Głównego Projektanta, – Projektanta Drogowego, – Kierownika Zespołu Projektowego, – Członka Zespołu Projektowego, lub b) minimum 12 miesięcy doświadczenia zdobytego przy realizacji jednego lub dwóch zadań (tj. łączne doświadczenie nabyte na jednym lub maksymalnie dwóch zadaniach) polegających na sprawdzeniu projektu organizacji ruchu dla dróg lub ulic klasy co najmniej Z, obejmującego minimum pięć skrzyżowań z sygnalizacją świetlną, wykonywanego w ramach budowy, przebudowy lub rozbudowy systemu sterowania ruchem, na stanowisku: – Głównego Weryfikatora dokumentacji projektowej, – Weryfikatora dokumentacji projektowej. UWAGA: Ze względu na ograniczoną ilość miejsca do publikacji, prosimy o odczytanie pełnych informacji w dokumentach zamówienia (SWZ)

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: cena oferty

Description: opis oceny ofert wg kryterium oceny ofert zawarty jest w dokumentach zamówienia (pkt 30 SWZ)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: doświadczenie personelu wykonawcy

Description: opis oceny ofert wg kryterium oceny ofert zawarty jest w dokumentach zamówienia (pkt 30 SWZ)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 22/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-09e71c11-5d3e-4014-8c50-561c2ebe43fb>

Informations complémentaires: Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 20.12.2026 r

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: zgodnie z dokumentami zamówienia (SWZ)

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué:

Oferta przedstawiona przez dwóch lub więcej Wykonawców (współpartnerów) wchodzących w skład np. konsorcjum lub spółki cywilnej musi być przedstawiona jako jedna oferta, od jednego podmiotu i spełniać następujące wymagania: 1) współpartnerzy (zgodnie z art. 58 ust. 2 ustawy pzp) muszą ustanowić pełnomocnika (lidera) do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Umocowanie winno zostać przedłożone wraz z ofertą - treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania; 2) UWAGA: w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, o których mowa w pkt 5.1.1 i 5.1.2. SWZ, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie mogą polegać na zdolnościach tych współpartnerów, którzy wykonają roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane; 3) zgodnie z art. 117 ust. 4 ustawy pzp Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie muszą złożyć oświadczenie (wg załącznika nr II.3 do SWZ), z którego treści wyraźnie będzie wynikać, z zachowaniem pkt 10.2) SWZ, które roboty budowlane lub usługi wykonają poszczególni współpartnerzy; 4) oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich współpartnerów; 5) wszelka korespondencja dokonywana będą wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem); 6) wypełniając formularz oferty (załącznik Nr I.1 do SWZ), jak również inne dokumenty powołujące się na „Wykonawcę” w miejscu np. „nazwa i adres Wykonawcy” należy wpisać dane dotyczące wszystkich współpartnerów, a nie ich pełnomocnika – lidera lub jednego ze współpartnerów; 7) w przypadku złożenia przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy w formie gwarancji, dokument ten powinien być wystawiony na wszystkich współpartnerów łącznie, a nie ich pełnomocnika lub jednego ze współpartnerów.

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Miasto Zielona Góra - Urząd Miasta Zielona Góra

Numéro d'enregistrement: NIP: 9731007458

Numéro d'enregistrement: REGON: 970770178

Adresse postale: ul. ul. Podgórna 22

Ville: Zielona Góra

Code postal: 65-213

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

Adresse électronique: zamowienia@um.zielona-gora.pl

Téléphone: +48 68 45 64 100

Adresse internet: <http://www.zielona-gora.pl/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48224587801

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 9ed49ed7-9f5c-4192-aed5-b716df98e7d2 - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 13/08/2026 14:04:52 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 567013-2026

Numéro de publication au JO S: 157/2026

Date de publication: 17/08/2026

